



長寿者番付

(62.9.1現在
90歳以上 121人)

東

西

玉市	田村	徳治	治	(四日町3)	102
大	落	トヨメ	ヨメ	(伊達4)	99
関	野	メ	メ	(中条菅沼)	98
小	高	扁太郎	太郎	(北新田1)	97
前	村	丑太郎	太郎	(野中)	97
頭	宮	ト	ト	(伊達1)	96
1	春	日	日	(樽沢)	96
2	数	藤	藤	(小泉3)	96
3	官	澤	澤	(伊達2)	95
4	橋	本	本	(新水)	95
5	関	山口	あき	(駅通り)	94
6	丸	山	イ	(稲葉)	94
7	桑	原	市太郎	(南新田3)	94
8	長	谷	川	(水口)	94
9	江	村	ミ	(中千)	93
10	村	山	イ	(山本町2)	93
11	小	林	民	(幸町)	93
12	佐	野	ハ	(美雪町1・2)	93
13	中	林	民五郎	(学校町1)	93
14	風	間	ト	(長里)	93
15	植	越	村	(中町)	92
16	越	龍	平	(新座3)	92
17	福	熊	木	(大原町)	92
18	水	落	ト	(上新田4)	92
19	春	日	イ	(高山3)	92
20	曾	根	イ	(幸町)	92
21	池	田	紋	(梅沢)	91
22	宮	内	イ	(山本町1)	91
23	阿	部	喜三郎	(田中町東)	91
24	岡	村	キ	(高田町2)	91
25	佐	藤	サ	(小泉3)	91
26	村	山	カ	(伊達3)	91
27	水	落	米	(中条新田)	91
28	古	山	清	(安養寺)	91
29	山	俣	コ	(稲荷町1)	91
30	羽	鳥	ク	(二ツ屋)	91
31	小	川	恒	(田川町2)	91
32	村	山	智	(尾崎)	91
33	金	澤	カ	(伊達3)	91
34	高	橋	フ	(太田島2)	91
35	久	保	ト	(吉田山谷)	91
36	田	川	ト	(上町)	91
37	波	形	恒	(五軒新田)	91
38	林	キ	ク	(魚之田川)	90
39	久	保	ト	(川治下町3)	90
40	大	関	ト	(新水)	90
41	関	口	源	(桑原)	90
42	小	川	金	(袋町西)	90
43	大	海	マ	(本町5)	90
44	水	落	セ	(本町4)	90
45	丸	山	銀	(四日町3)	90
46	大	上	沢	(水口)	90
47	斎	服	部	(下条本町)	90
48	田	崎	ト	(岩野)	90
49	金	澤	壮	(土市1)	90
50	藤	橋	碓	(控木)	90
51				(値之沢)	90
52				(小泉3)	90
53				(安2)	90
54				(錦町1)	90
55					90
56					90
57					90

徳根	永津	吉太郎	(川治内後)	100
関星	ミヨキ	ヤ	(田中町本通り)	98
近	ヨフタ	キ	(千歳町)	97
上	藤	ツ	(中町)	97
関	村	作	(本町3)	96
上	口	シ	(南雲)	96
保	鹿	歳	(昭和町4)	96
金	坂	ニ	(七市1)	95
中	永	サ	(細尾)	95
関	井	虎之助	(幸町)	95
野	周	衛	(水沢3)	94
柳	伊	ク	(為永)	94
達	田	マ	(神明町)	94
金	澤	モ	(大黒沢2)	93
大	熊	市	(尾治下町3)	93
保	坂	伊勢吉	(太田島2)	93
小	山	サ	(七軒町)	93
中	町	シ	(安1)	93
山	上	と	(中条八幡)	93
綱	才	吉	(仙之山)	92
大	熊	平	(田川町3)	92
宮	澤	運	(上新田3)	92
春	川	キ	(尾崎)	92
西	藤	アサノ	(小黒沢)	92
佐	池	リ	(上原新町)	92
池	田	タ	(西日町3)	92
宮	澤	仁	(当間)	92
阿	部	助	(轟木)	91
南	川	イ	(伊達1)	91
太	崎	ミヨシ	(川治下町2)	91
松	田	ギン	(中村)	91
山	澤	エ	(幸町)	91
滝	初太郎	ソ	(南登坂)	91
田	ワ	カ	(川治内後)	91
蕪	村	カ	(東枯木又)	91
福	木	スミ	(加賀糸屋町)	91
村	崎	ギン	(西浦町東)	91
村	山	吉	(学校町1)	91
村	山	ヒサノ	(城之古1)	91
岩	田	ト	(野中)	91
橋	出	ト	(新宮1)	91
池	本	兼	(五軒新田)	91
本	田	徳一郎	(水口)	91
小	林	ヨシ	(桑原)	90
高	橋	ト	(本町西1)	90
小	嶋	ツル	(細尾)	90
小	宮	ミ	(吉田山谷)	90
江	村	ミ	(野田)	90
経	澤	ハ	(下条本町)	90
阿	部	宗	(中手)	90
村	山	ツ	(美雪町3)	90
浦	澤	チ	(輪荷町本通り)	90
上	村	ヨ	(西浦町東)	90
大	津	茂	(高田町1)	90
中	島	ス	(太田島1)	90
小	杉	ハ	(魚之田川)	90
植	熊	ト	(川治上町2)	90
福	崎	ト	(桑原)	90
			(中条島)	90
			(田麦)	90

121人の長寿者のおじいちゃん、おばあちゃん、おめでとうございます。昭和60年が100人、61年が110人ですから年々増えています。健康や生きがい、を一人ひとりが求めてきたからこそと思います。9月15日は「敬老の日」です。この表紙と2・3ページはお年寄りの皆さんの話題です。

おじいちゃん大先輩 102歳

玉田 徳治さん (四日町3 明治18.14生)



昨年の今ごろ、風邪をひいたり、転んだりして寝ている毎日ですが、食事は家族みんなと一緒に食卓で食べ、具合のよい時は杖をついて外へ散歩に出ることもあります。

おばあちゃん大先輩 99歳

市村 トヨさん (伊達4 明治21.6.28生)



針に糸を通しての繕いもの、ハタキとボウキを持って掃除と、耳が遠いものの肌もきれいでとても元気です。お風呂も1人で入ります。夜8時に寝て、朝6時に起きる毎日です。

- 高齢化社会 ①～④
- 市民体育大会レポート ④～⑤
- 5万人のひろば ⑥～⑧
- お知らせ ⑩～⑪
- ふるさとの歴史散歩 ⑫

9月15日は「敬老の日」、15日から21日は「老人福祉週間」、今年のモットーは「豊かな長寿社会をみんなの力で」です。高齢化は全国的にも進んでいますが、当市はさらに早いスピードで進んでおり、老人福祉はみんなで考えるべき大切な問題となっています。そこで今回は、当市の高齢化の実態、市で行っている事業（一部）、元気なお年寄りの皆さんたちをご紹介します。



9月15日「敬老の日」

豊かな生きがいのある

高齢化社会

みんなの共通の課題ですね

年々、お年寄りが増えています

100人のうち14人が65歳以上です

下の表を見てください。当市の総人口と、お年寄りといわれる六十五歳以上人口の数字です。

年々、総人口が減るのに対して六十五歳以上人口が増えています。表にはありませんが、昭和六十年国勢調査では、六十五歳以上人口が全国平均で一〇・三％、新潟県が一・二・八％に対して当市は一三・三％と、国・県よりも高齢化が進んでいました。

今年八月末現在では六千七百九十二人、一四・二七％ですから、百人のうち十四人がお年寄りの皆さんです。

この数字から今後も高齢化が、それも国・県よりも早いスピードで進んでいくことが予想されます。まだまだ若いと言っている皆さんも、いつかは必ずお年寄りになるわけですから、老後のことはお年寄りだけの問題ではありません。

不安のない豊かな生活をしていくために——まだまだ若いと言っている皆さんも老後の生活設計が必要でしょう。お年寄りの皆さんは健康や生きがいを自ら求めていくことが必要でしょう。そしてお互いに協力し合うことが必要ではないでしょうか。

数字で見る「とおかまち」の高齢化

	総人口 (A)	65歳以上人口 (B)	B/A	備考
昭 50.10.1	50,211 人	5,057 人	10.07 %	人口は国勢調査の数字です
昭 55.10.1	49,555	5,669	11.44	
60.8月末	48,345	6,366	13.17	人口は住民基本台帳の数字です
61.8月末	47,879	6,575	13.73	
62.8月末	47,604	6,792	14.27	



入会しませんか

高齢者事業団

おおむね六十歳以上の健康で働く意欲のある人が会員になれます。屋内・屋外と色々な仕事があります。市内で約三百六十人が会員になっています。年会費五百円、希望者は高齢者事業団（四ツ宮荘 内 ☎ 57-5708）へ。

高齢者学級

今や生涯学習の時代です。月二回、焼物・手芸・俳句・写真・詩吟・習字・いけ花などのコースがあります。六十歳以上の人が対象、希望者は市民館（☎ 57-5011）へ。地区公民館でも同じような学級があります。

老人クラブ

六十歳以上の人が入会できます。市内に七十一クラブ、約四千七百人の会員がいます。クラブ連合会で囲碁・将棋大会、敬老号による旅行などがあります。希望者はお近くのクラブへ。

知っていますか

社会福祉事務所社会係
(☎ 57-3111 内線136)へ



桑原ノリさん
(丸山町 76歳)

「チビッ子公民館」楽しみです

高齢者学級は九年前から通っています。ずっと俳句でしたが今は手芸もしているんです。文化祭など楽しいですね。公民館まで歩いていきますから足腰にもいいですね。

チビッ子公民館は三回目のお手伝いです。今年は八月十九・二十日と塩之又山荘でありました。終戦直後のカレー飯、カキツボ、スイートンなどを小学生と作って食べたわけですが、いろいろ聞いてくれますし楽しいですね。一緒にお手伝いをした高齢者学級の皆さんも同じ思いだったようです。



山田幸蔵さん
(四日町新田3 70歳)

昭和五十七年に高齢者事業団ができたとき、すぐに入会しました

健康のうちは、働こうと思うね

よ。健康であるうちは働こうと思っていたからね。草取り、冬囲い、高速道路の芝張りなど、いろんな仕事をしたね。今は消雪パイプ工事の手伝いですよ。

よく「疲れんかね」と聞かれるが、しよっちゅう動いているから

昭和12年に結婚、

二人三脚で金婚式

おじいちゃんばあさんが来たころは田畑、養蚕と百姓一本でした。百姓仕事などしたことがない人がよくがんばったもんだと感心します。若いときの苦労は、今の幸せを思うと忘れまじったわ。丈夫ですから、あぜの草取りと水の管理は私の仕事なんです。

おばあちゃん 八月二日に子供



佐藤ミツさん
(南雲)

昭和五十二年四月に倒れたつきり寝たきりです。八十四歳になり

そんなに疲れんよ。ただ無理はだめだね。体力に合った仕事でなければ長続きはしないからね。誠意を持って仕事をする、仲間を信頼する。そうするとおもしろいし、若い者とも一緒になつてうまくやっていけるもんだよ。



近藤恭佑・タイさん
(上新田1 73歳・75歳)

と孫、親せきの人たちが金婚の祝いをしてくれました。花づくりや手芸が好きですので、野菜などの種で作ったブローチをみんなにプレゼントしました。昭和四十年の関西・四国旅行は思い出です。

世話の10年、あつという間

(10年以上介護者表彰を受ける)

ました。体をふいたり、食事をさせたりの毎日でした。今は母の具合がどんだかが分かりますね。お盆ごろまでは便器が使えましたが今はオムツです。母の顔を見ているとかわいそうになります。今までは枕元のテレビで相撲を見

たりしましたが、このごろは見たがりませんしね。正直なところ十年は大変でした。でもあつという間に過ぎた感じもします。実の親子だから続けてこられたと思うこともありますが、近くにいればだれだって面倒みると思いますね。

御詠歌を習い、達者でいます

声を出すので頭の回転がよくなりますね。うまくはないが、もう習ってから二十年になりました。仲間が出来て楽しいですよ。この間、お墓にスキをあげに行ったら「おばあちゃん！私が水をくんで来てあげるわ」と手伝ってくれた人は、一緒に御詠歌をやっている人だったんです。大変うれしかったです。先日、傘寿のお祝いで若い時教わった日本舞踊を披露しましたが、全然ダメだったんです！こうして一人暮らしを楽しんでいます。



庭野綾子さん
(川原町・80歳)

敬老祝金品の支給

八十歳・八十九歳になる人に四千円、九十歳以上になる人に五千円を支給。また七十七歳、八十八歳になる人に記念品を贈ります。

金婚夫婦お祝品の支給

金婚式(結婚後五十年目のお祝)を迎えられるご夫婦に、市社会福祉協議会と県老人クラブ連合会から記念品が贈られます。今年は市内で六十八組でした。

10年以上介護者の表彰

寝たきりの人を十年以上の長期にわたってお世話をしてきた家族等の人を表彰します。今年は市内で七人が表彰されました。

家庭奉仕員の派遣

おおむね六十五歳以上の寝たきりの人を定期的に訪問し、身の回りのお世話をします。利用者負担があります。

入浴サービスの実施

おおむね六十五歳以上で寝たきりになり、家庭での入浴が困難な場合、入浴乾燥車による入浴サービスが受けられます。利用者負担八百二十円です。

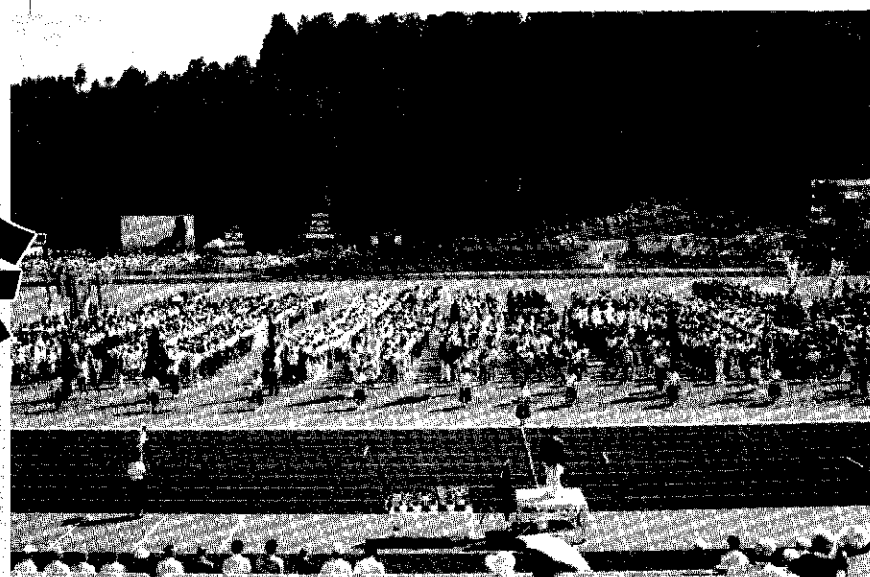


体育大会

応援1位は川治

九月六日(日)、陸上競技場で「第13回市民体育大会」が開かれました。トラック・フィールド合わせて九種目に十四地区の選手団、応援団が熱戦を展開。競技の総合優勝は大井田チーム、応援合戦では川治チームが一位となりました。

竣工記念を兼ねた大会ということで、特別来賓に全国大会で活躍した往年の名選手の樋口三五郎さん(中条出身、長距離)と上村道従さん(水沢出身、幅・三段跳び)を迎え、また山田和人選手(順天堂大、長距離)が招待選手で男子三〇〇〇斤にオープン参加しました。当日は快晴。芝スタンド五千人、正面スタンド千人と、会場は終日大変な盛り上がりでした。



▲開会式 14地区2,500人の堂々の入場行進、そして開会式。緑の芝のフィールドに、向もなく始まる競技・応援の闘いがみなぎっていました。



▲紅白玉入れ競争 お母さんが拾い、子供が入れる。歓声でもう大変。



▲百足競争400mリレー 6人1組、12本の足がいかに合うかが決め手。



▲二人三脚400mリレー 何と、人て走ると同じスピードの相も。



▲障害物521mリレー 障害は、ハードル・布袋、氷床、カンジキ……。



▲食・食・国旗掲揚を要するの杉林は、決して絶好の場所。食事で話題に大抵の「三」。

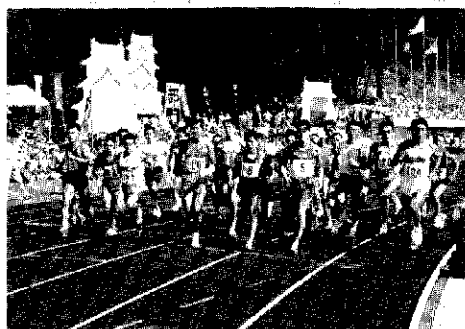


▲正面スタンド 千人収容の席も超満員。会場を二眯すばらしさのため息が。



▲ジャンケン旗とり合戦 ジャンケン、ポン。これは「運」の勝負か。

▶つな引き 男千人、女千人。満身の力をこめて三秒間の闘い。



▲男子3,000m トラックを7周半。最高タイムは9分1秒9。



▲年齢別800mリレー 熱気も最高潮に。最高タイムは1分44秒9。



▲紅白大玉送り 30人の頭上を大玉がおもしろいようにボンボンと。

あなたの地区の農業委員です 新会長に山田正吉委員

遠田金市会長が8月8日に亡くなられたため、後任の会長に山田正吉委員、会長職務代理者に宮沢健一委員が、8月18日の互選会で選ばれ就任しました。

また、農業委員の担当区域がつぎのように決まりました。農地や農業者年金のことなど農業のことなら何でもご相談ください。



山田正吉会長

農 業 委 員	担 当 区 域
福島彦造(田 麦 ☎57-9449)	六箇全城、川治上町、川治中町、川治内後、谷内五、城之古
小林賢祐(津 池 ☎57-3608)	美佐島全城、上川町、田川町
風間長一郎(長 里 ☎57-9653)	八箇全城、山本町、本町西線東側、川治下町、北新田
庭野善兵衛(島 ☎57-5649)	島、高山
庭野重信(西寺町 ☎57-8251)	十日町中心部
山田正吉(西町3 ☎57-0119)	大井田全城
大島福治(中条町 ☎57-0838)	太子堂、塚田、八幡、上原、上町、中町、背戸、旭町、旭ヶ丘
大島 勇(池 谷 ☎59-2310)	市之沢を除き山地全城
須藤一雄(中条島 ☎52-3693)	下町、島、峠、梅沢、中条新田、北原、市之沢
庭野喜一(新座3 ☎52-3893)	新座全城
尾身正徳(中 平 ☎57-4954)	樽沢、名ヶ山、中平
丸山 滋(南銀座 ☎57-6902)	北銀座、南銀座
入田富治(稲 葉 ☎57-1408)	稲葉、山谷、小泉
尾身栄一(鉢 1 ☎57-0627)	高島、鉢、中手
長谷川信一(水 口 ☎55-2626)	仙之山、平、瀬野、摩地、二子、願入、堤野
阿部栄作(上新町 ☎55-2361)	上新田、山際、原、日比城、栄町
小杉茂樹(蟹 沢 ☎55-2594)	岩野、下条中央通り、桑原、野田、蟹沢、下条本町、島永、山根
佐藤一男(新光寺 ☎55-2132)	貝ノ川、新保、水口、下山、新光寺
上村博一(伊達2 ☎58-2183)	伊達、天池、御尾
藤田安芳(安養寺 ☎58-3560)	湊、安養寺、幸町
高野松蔵(太田島1 ☎58-2533)	太田島、上市、新宮
太田忠勝(馬場1 ☎58-3310)	馬場、水沢、珠川、市ノ沢、中在家
村山勇吉(野 中 ☎58-3470)	野中、鍛柄沢、池沢、当間、大石、南雲、池ノ尻、湊島
宮沢健一(小黒沢 ☎58-2565)	大黒沢、小黒沢

進出企業(株)ミート・コンパニオンが起工式 来年5月、操業開始の予定

5月に市役所で進出調印を交わした(株)ミート・コンパニオン新潟十日町工場(本社:東京都立川市、資本金3,500万円、阿部徳次社長)の起工式が9月3日、建設場所(高山3・十日町生鮮食品向い側)で行われ、阿部社長、丸山市長、工事関係者が出席し工事の安全を祈願しました。



出席者が工事の安全を祈願

阿部社長が八箇出身ということで進出。牛肉専門の卸売会社で十日町工場では枝肉加工を行います。来年4月に完成、5月に操業開始の予定です。当初は従業員40人程度で月産50トンを目標にしています。

陸上競技場竣工記念

第13回 市民

総合優勝は大井田、

下 (条) 8位 163点 応援3位	大井田 (優勝 220点)
東 (部) 9位 161点 応援2位	水 (部) 2位 216点
南 (部) 10位 142点 応援2位	中 (部) 3位 212点
西 (部) 11位 132点	新座 4位 189点
飛 (渡) 12位 126点	川 (治) 5位 185点 応援1位
中 (部) 13位 117点	高 (山) 6位 178点
六箇 14位 106点	吉 (田) 7位 176点



どうぞ、手づくりメッセージです

お願いね、安全運転
雪の里子ども会

『安全運転をお願いします。ボクが作りました。車にさげてください』。『ありがとうね。僕も飛び出しちゃだめだよ』 — 8月23日(日)午後3時半から新座農協前で、新座4・雪の里子ども会(滝沢重徳会長、会員64人)と同育成会(大塚芳夫会長)では、夏休み行事のひとつとして運転者に交通安全を呼びかけました。

吸盤つきの手づくりメッセージと冷たいオシホリを子供たち全員で配りました。県内では交通事故が増えています。これからは行楽シーズン、一人ひとりが注意しましょう。

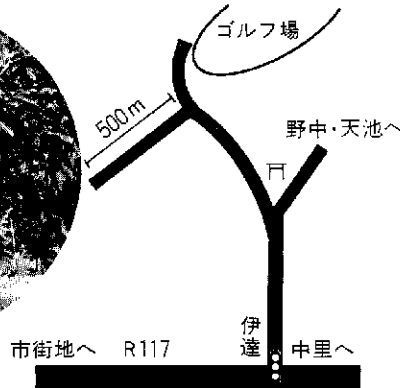
小学校4年生・社会科の「雪国のくらし」で当市が紹介されています。それも大手教科書会社4社です。このため、夏休みや冬休みを利用して全国各地の先生方が個人で来市、また子供たちからの手紙が多くありましたが、今年は新しい動きがみられます。先生方の団体による視察です。

8月に横浜市泉区と瀬谷区、東京都町田市と3つの社会科研究会、合わせて120人が訪れました。先生方や子供たちに少しでも「とおかまち」を知っていただき、来てもらえればと、克雪対策と観光をPRしました。

雪の十日町を視察
小学校の先生がぞくぞくと



除雪センターで除雪車を見学



黒沢観光クリ園
9/10/10 始めました

秋を代表する味覚の「クリ」。 — 県内最大規模の黒沢栗生産組合(葉葎茂組合長)では「観光クリ園」を始めました。丹沢・伊吹・大和など、大粒のおいしいクリです。一度ぜひお出かけください。
△期間 = 9月10日(木)~10月10日(土)、朝8時半~夕方5時まで △入園料 = 大人(高校生以上): 200円、小人: 100円 △その他 = 1kg: 600円で販売もします。また、皆さんがクリ拾ったクリは1kg: 50円で引き取ります。

「当時(若いころ)、家の近くの羽根川で遊び、泳ぎに行って体を鍛えました。子供の時から体が丈夫でした。私は、意識して体力を養成しようとは思わない」と優しい言葉づかい、温かいまなざし。「私のペースは決っており、午前中に三時間程仕事をし、新聞・テレビに目を通します。午後は、昼寝と小説(歴史物語や日本史探訪)を愛読しています」とニコニコ。

目的があつて働いているわけで、ガツクリとした肩幅、背筋の伸びた均整のいい体格です。兵役を挟み教員生活三十年間。その後、農業に従事して今でも元氣ハツラツ若き古来の姿から、エネルギーシユな風貌で活動家という印象が強い。

冬には、五百ほど離れた納屋に行き「わらし・荷縄・むしろ」などのわら仕事に精を出す。その元氣な秘訣は「野菜を十分にとり、暴飲暴食はやらない」とズバリ。「農作業は相当の体力を必要とされていますが、意識しない自然の健康づくりと趣味をマッチさせてこれからの仕事を続けていきたい」と意欲を示していました。

羽根川老人クラブの会長として持ち前の統率力で八十三人の会員をよくまとめているとか。

はりきってぜみ ⑥



マイペースで
元氣ハツラツ

柳 貞太郎(80歳)
(山谷 ☎ 57-8382)





働き盛り、117人の大集団 「川治妻有会」(遠田 実会長)

青年団活動の主旨を継ぐ
川治上町一・二、川治中町、川治内後、川治下町一・二・三、妻有町東一の八町内の平均年齢三十六歳、百十七人の大所帯です。解散した青年団活動の主旨を引き継ぎ、「会員相互の親睦、地域の発展および奉仕活動」を目的に十二年前に結成、名称は地元の妻有神社からとり「川治妻有会」としました。当初は八月の祭り行事を中心とした活動でしたが、年々事業も増

え、全員がそれぞれ担当しないと消化するのが大変なほどです。
事業を通じてまとまりを
事業ごとに代表責任者と町内役員を決め、年間事業に全員が参加する体制をとっています。ここで主な事業を紹介してみます——
六月下旬の「親子レクリエーション」が最初です。これは会員と家族が対象で、総会で決まった年間事業をみんなに知ってもらおうことが一つの目的になっています。
八月は観音様での「盆踊り」、そして妻有神社秋祭りの二十六日夜には神社での「仮装演芸大会」、一番の事業です。子供会、老人会、婦人会など町内中の人が集まり、

趣向を凝らした歌や踊りを披露します。翌二十七日は「子供みこし」が、子供たちの本みこしと、大人の樽みこしが元気いっぱいです。
十月は「ソフトボール大会」、八町内を五地区に分けての熱戦です。
十二月は「クリスマスパーティー」、社交ダンス中心ですので先輩の皆さんにも人気で、会場の川治保育所がいっぱいになります。
締めくくりは三月の「雪上運動会」、五地区対抗でユニークな種目のオン・パレードです。
こうした事業で顔を合わせながら広い地域のまとまりを一步一步進めています。



みなさんと一緒につくるページです。
楽しい話題や出来事、また「こんなことを取り上げて」といったご意見など、何でもお寄せください。
取材や写真撮影が必要なものは、連絡をいただければお伺いします。
連絡は——総務課文書広報係(☎57-3111内線213、214)

趣味は最高!

⑥ ハローズ

連絡先：丸山スミ子さん
(駅通り ☎52-2482)

白と青の二色の帽子、青地に黒の横文字で「ハローズ」のTシャツ——市内でただ一つの女性ソフトボールチームです。ライナーが飛び、ボールさばきもなかなかのスピード感あふれる練習ぶりです。結成して四年。監督、そして十一人の選手。毎週水・日曜日の早

朝五時半から一時間、十日町中学校グラウンドで汗を流しています。「野球が好きだったから」「子供たちが同じ幼稚園、卒園後も母親同士で一緒に何かやりたかったから」そんな思いで誕生しました。八月三十日に開かれた市民ソフトボール大会では、もちろん各チームの主力メンバーです。
代表の丸山さんが「市内に練習相手がいらないので残念です。川西町に九チームありますので時々試合をお願いしています。市で講習会でもやっていただければ増えると思いますよ。女性にも手ごろなスポーツなんですよ」と話していました。



対戦チームの誕生！待ってますよ

数少ない試合、練習が大半にもかかわらず四年間続けてきたのは、「みんな好きだから」の一同の声が返ってきました。元気ハツラツのママさんたちです。

こんにちは。

市役所です。

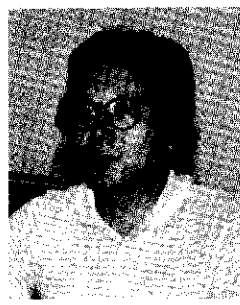
市民の生活に根ざした学習や文
テーマに公民館運営審議会委員の尾
十日町市公民館長にお話をいただきま

化活動の中核機関である公民館を
身伝吉さん(八幡田町)と榎沢英男・
した。

活動を通して

グループが

尾身 市民各層を対象に行事や講座、講演会などが活発に行われていますが、その活動内容で特徴的なものを教えてください。



尾身 伝吉 さん

榎沢 ①若いお母さんたちの学習参加の機会をボランティアの力を借りて大いに奨励していること。

②一年間の学習成果(文集・レポート・ミニコミ誌)が相当数とまっていること。③社会教育機関として図書館がないことも。ただし、公民館図書室の移動文庫「こ

だま号」は少年少女、親子の読書活動に役立っています。④講師陣などのご協力で学級・講座を三年間位学習した後、同じメンバーでサークル活動へと独立すること。

⑤歴史と伝統のある青年学級(文部大臣賞過去二回受賞)が四十周年を迎えること。⑥各地区館に職員を配置していること、等ですね。

尾身 公民館と連絡をとりながらさらに温かい信頼関係を保ち、活動から誕生した沢山のグループが育つことが望ましいですね。

榎沢 たとえば、尾身さんがやっ

市民ニーズに

国際感覚

ている演劇や婦人学級から固有のグループが生まれ、ボランティアとして動いているのがありますね。
尾身 公民館を利用させていたただいているひとりです。活動の流れが少しずつ変化している感じがしますが、市民の皆さんも勉強していますね。

榎沢 私たちは、生涯教育をすすめる立場から、アンケートを取りながら市民ニーズをもう一度把握し、分析の上、見直しを考えて行かなければと思っています。特に職員・社会教育役員・利用者のリーダーの皆さんから研修を積んでいただき、お互いに公民館、社会教育の方向性を見つけ出すことが理想でしょう。

尾身 市民ニーズの一端ですが、青少年に対するアプローチという



榎沢 英男 館長

意味で近年、国際感覚が醸成され、国際交流に関心を持っている人が多いのでは。

榎沢 今年、三人の青少年が海外に行くことになっていますけど。浦佐に国際大学もあるので教育産

業の皆さんと相談しながら、なかなか外国語教室など開設できはいいですね。

学習して自主性を

尾身 調査によると、全国の学生の大半が主張力がなく、創造することがない限られた人間になっていると言われています。だからこそ市民が誇れるような人材を育成することが一番。

榎沢 十日町の生涯教育をすすめるためにも十分勉強しなければならぬと思っています。

公民館のねらいは、勉強し合ってきた者同志が輪になり、地域のボランティアとして参画することが意義深いわけです。尾身さんのように自ら率先してやるようになるとしたものです。

図書館建設は綿密に

尾身 公民館の「活気」は人口が一つのバロメーターになると思っています。そこで利用者は成人が少なくとお聞きますが。

榎沢 利用者は微増。公民館全体で十五万人、一日平均五百人から利用いただいています。圧倒的に婦人層が多く、しかも舞踊関係です。青少年層が弱く、男子層が薄いですね。

尾身 榎沢館長さんが冒頭言われましたが、図書館の問題は、入念

な計画や十分な時間を要してすばらしいものを造ってほしいですね。

榎沢 図書館の建設は市民挙げて必要だと思っています。確かに十日町市民にふさわしい理想的な施設でないと思いませんから、市民と一緒に考えて考えた方が好ましいと思っています。でも、仮に図書館が実現しても公民館図書室は必要だと思いますがね。

利用者のために

尾身 これから秋にかけて公民館事業が目白押し、記念すべき事業もありますね。市展が二十回、中越地区公民館大会、公民館設置四十周年や公民館まつり、演劇まつりなど関係者は忙しくなりますね。

榎沢 特に公民館まつりは、年間学習成果を発表しながら公民館の存在を市民にアピールするいい機会なんです。

尾身 あとから出来た施設は障害者の利用を配慮し、よく整備されていますね。

榎沢 本館もその点では、まあなく工事に着手する運びとなりました。市民の教育力アップのためにいこいの場であり、発表の場であり、大きな役割を果たしますからね。最後に、沢山の方々から貴重な本を寄贈いただき喜んでいきます。厚くお礼申し上げます。皆さんから大切に読んでいただけるように整理をすすめています。



大きくなあれ

(33)

林 高雄 くん (3歳 3ヵ月)

正弘・幸子さん長男
(塩ノ又)

僕、お元ちゃん。弟(靖雄くん)をいつも遊んでやるよ。10月には、またお兄ちゃんになるんだ。妹がいいな。みんなが楽しみにしているんだ。

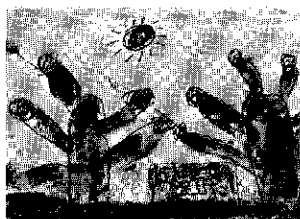
じょうずに描けたネ!

十日町幼稚園

(33)



庭野 克弥くん (6歳)



十日町公園に親子遠足。お母さんの弁当は最高!



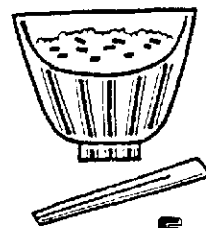
岡村 綾香ちゃん (5歳)

海水浴に行ったの。お母さんと弟と私で記念撮影です。

材料 (5人分)

- 小芋(馬鈴薯)……1kg
- しょうゆ……大さじ5
- 砂糖……大さじ4
- 酒……大さじ2
- みりん……大さじ1
- 油……大さじ4

わが家の味



しこしこした
歯ざわり抜群

— 6 —

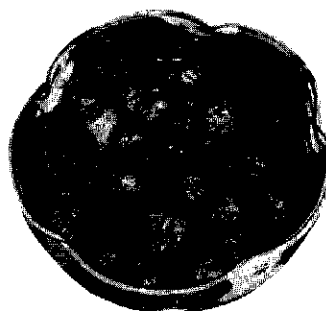
春先、各家庭で見られるやさしい料理です。
●作り方
①小芋をタワシでよく洗う。②水から徐々に柔らかく煮る。③鍋に油を注ぎ少し熱してから芋をいためる。④③に調味料を加えて煮立つまで強火にし、あとは中火で時間をかけて気長に煮る。とくに、芋に皺が出来てくるまで煮るとよい。



中 林 ノブさん

(泉 町・61歳)
☎57-2610

小芋の煮ころがし



“おふくろの味”人気ナンバーワン

⑤煮汁を見ながら、鍋返しする。
⑥仕上げ間近につや出しするため、みりんを入れる。
コツ ◆汁けがなくなるまで煮るのでこげつかないようにする。
皮をむかないのが独特の風味を出してくれます。

キャンパスだより

Vol. 6

名ヶ山小学校

20人、みんなが主役



もうすぐマスターするよ

◆音楽交歓会の練習
全員で演奏する二曲を早くマスターしよう、一年生もリズム楽器を持って真剣な顔で練習に励んでいます。心を一つにして、美しいハーモニーを目指しています。

全校で二十人、いろいろな場面で、全員がそれぞれの役割をもち、主役として活動しています。そのいくつかを紹介しましょう。



◆正面玄関の掲示板の飾りつけ

月毎に、低・中・高学年で分担し、行事の雰囲気づくりや季節感を出すために工夫しています。九月は、高学年が相談して、さわやかな秋の感じを表現しました。

◆豊作を願うオアシス農園

みんなが耕やし、植えつけ、世話をしました。今までに、トマト、ミニトマト、ジャガイモ、カボチャ等の収穫が終わり、あとはサツマイモほりが楽しみです。そこで、収穫祭を去年よりもっと楽しいものしよう、アイデアを出し、話し合っって計画を立てる仕事もそろそろ始まります。



(上)感じよくできました

(左)ほら、カボチャだよ



寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝二三会・会長板橋道夫(14,985円)十日町軽スポーツクラブ(3,200円)川治老人クラブ(3,700円)稲和会(1万円)岡村建治(1,000円)中平老人クラブ(1,500円)市公民館老人講座写真クラブ(1,500円)市農協運転者会(1万円)遠田良一(川治下町・5万円…香典返し)匿名(2万円)春川(新座・2,000円)

交通遺児等援助基金＝関口潔(加賀系屋町・36,100円…廃品回収ほか)

公園造成へ(あじさい公園)＝庭野久子(学校町1・3,000円)藤ノ木(稲荷町・2,000円)あじさい募金箱(42,731円)宮下木工(川西町・1,000円)浦川原村中保倉地域連絡協議会(3,000円)後山町るい村づくり(3,000円)きものの集い(34,000円)

社会を明るくする運動基金(8月17日までの受け付け分)
＝累計:152万5,000円

坂田文男(学校町1・3万円)村山武雄(高田町5・10万円)桐屋織物(昭和町1・2万円)牧野チエ子(宮下町東・4万円)樋口玲子(神明町・3,000円)小林盛夫(丸山町・5,000円)南雲勝次(川治下町・3万円)太田和光(新潟市・5,000円)村山一二三(山本町2・1万円)平岩与志一(新潟相互銀行(株)十日町支店長・1万円)(株)小嶋屋(本町4・1万円)小泉区長(5,300円)鉢区長(3,800円)樽沢区長(2,600円)中平区長(900円)吉田山谷区長(4,900円)名ヶ山区長(2,300円)北鑑坂区長(6,300円)中手区長(1,000円)高島区長(5,000円)南鑑坂区長(4,600円)稲葉区長(3,300円)宮内良夫(寿町1・1万円)杉本武(本町3・5,000円)村山謙一(山本町5・3万円)福島栄児(峠・3万円)(株)新川屋建設工業(川治中町・3万円)古澤慎一(本町1・10万円)(株)関芳織物(本町1・5万円)池田裕(森木・3万円)(株)庭野電気商会(高田町1・1万円)十日町木工(株)(昭和町1・1万円)高橋平八(上町・1万円)武田文雄(土市1・1万円)村山一栄(土市2・1万円)吉田貞夫

(土市3・1万円)保坂英郎(土市4・1万円)宮沢直(土市3・1万円)小林永十(新座4・3万円)春日国茂(高山3・3万円)村尾正次(本町6・1万円)尾田千代江(本町6・1万円)

公民館へ図書寄贈＝村越守(川西町)佐藤キミ子(川治内後)西村好明(稲荷町3)小島順子(田川町3)高木国保(田川町2)根津東吾(宮下町東)志賀富子(大黒沢)上村竜一(本町4)建設省信濃川工事事務所、宮沢次夫(本町6-3)竹内ゆかり(川治内後)島田進(田中町)

庭野和隆(千代田町)外山浩(高田町3)滝澤栄輔(本町1)関口房一(加賀系屋町)室岡寛(寿町4)高橋昌代(中条八幡)大島孝義(駅通り)根津ヨシエ(宮下町東)水落英樹(錦町)富井一秋(水沢3)中浜新四郎(新潟市)佐藤喜八(峠)樋口善治(丸山町)村山幹夫(土市5)庭野利雄(西本町)小林由直(小泉)庭野辰雄(島)関口民治(上川町)齊木ハルイ(大黒沢東)今井寛(本町5)樋口雅春(宮下町西)高橋和子(千代田町)小宮山佳枝(宮下町西)花ヶ前盛明(上越市)長谷川良雄(田川町1)

定いいく。スボ一ウ 体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)

楽しさと正しい練習方法を
ぜひ、この機会に――

さわやかバレーボール教室

- 期 日 10月3日(土)
- 時 間 午後1時30分～4時30分
- 会 場 総合体育館
- 対 象 中高校生・一般・ママさんバレーボール愛好者
- 参加費 無料
- 講 師 菅原貞敏さん(日本バレーボール協会男子強化委員)

- 丸山孝さん(ワールドカップ・銀メダリスト)松田紀子さん(モントリオール五輪・金メダリスト)
- 申込方法 所定の申込用紙に記入のうえ申し込んでください。
- 〒948 十日町市西本町1丁目
総合体育館内 体協事務局宛
- 申込締切日 9月21日(月)

第21回 市民スポーツ大会 10月10日(土) 体育の日

申し込み 9月26日(土)までに各事務局・総合体育館へ

部 門		会 場	期 日	参 加 対 象	問合先(自宅)
駅 伝 競 走 大 会		陸上競技場・市内道路	10日	地域・職域・学生・女子	福崎勝幸 (57-9319)
体 操 競 技 大 会		十日町高校東体育館	〃	中学生・高校生・一般	金子芳信 (52-3757)
野	チャンピオン大会	笹 山 野 球 場	〃	62年度公式戦優勝チーム	小林 繁 (57-4508)
球	学童野球大会	信濃川運動公園	〃	5年生以下の部、6年生の部	〃
バスケットボール大会		総合体育館、南中学校	〃	一 般（高校生を含む）	長谷川 義明 (57-2874)
卓 球 大 会		市 民 体 育 館	〃	中学生・高校生・一般	南雲和幸 (58-3172)
軟式庭球大会		信濃川運動公園コート	〃	高校生・一般・婦人	湯沢一彦 (57-9166)
硬式テニスダブルス大会		城ヶ丘コート 十日町高校コート	〃	一 般（高校生を含む）	渡辺淳一 (57-2852)
ジュニアバレー競技会		吉 田 中 学 校	〃	小 学 生 ・ 中 学 生	庭野哲夫 (57-2775)
ババマバレーボール大会		十日町高校西体育館	〃	既 婚 男 女	小杉良一 (57-0505)
小学生サッカー大会		西小学校グラウンド	〃	小 学 生	岩山 裕 (52-3163)
柔 道 大 会		武 道 館	〃	小学生・中学生・一般高校生を含む	高橋輝雄 (57-8243)
剣 道 大 会		西 小 学 校	〃	小学生・中学生・高校生	宮入正一 (52-2351)
空 手 道 大 会		武 道 館	〃	小学生・中学生・高校生	尾身ヨリイ (57-0628)
相撲小学生新人戦		西小学校相撲場	〃	小 学 生（3・4・5年生）	村山国夫 (52-2722)
サイクリング		川西町方面	11日	中 学 生 以 上	清野山 和大 (57-4860)

良い子が育つ家庭のふれかい —

第7回家庭教育講座

日時 9月13日(月) 午前10時～
場所 商工会議所4階ホール
講師 高柳和子さん(東京家庭教育
研究所全国講師)
主催 新潟県明るい社会づくり十
日町支部推進協議会



作業停電

東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

9月28日(月)午前9時～正午 ◆伊達
2・3の一部、伊達4の全部、土市
1・4の一部、土市2・3、太田島
3の全部 午前1時半～4時
◆川治下町3の一部



伝統工芸品認定 事業受験者

伝統工芸士認定事業の受験者をつ
ぎのとおり募集します。

■受験資格

- ①伝統工芸品の製造工程に直接従
事している技術者
- ②希望部門について実務経験20年
以上を有する者

■認定部門

- ①十日町絨「織布部門・絨つくり
部門・染色部門」
- ②十日町明石ちぢみ「織布部門」

■試験の種類・日程

- ①知識試験 10月9日(金)午後1時
- ②実技試験 10月14日(木)～16日(金)

■申し込み

期間 9月1日(火)～17日(木)
場所 織物工業協同組合総務部
(☎57-9111)

来場者に粗品進呈 —

不動産フェアのご案内

新潟県宅地建物取引業協会十日町
支部(21社)は、建設省・県の後援
により、不動産フェアを開きます。

当日は、優良土地・住宅約100件
をわかりやすく写真・地図で展示し
ます。

■期 日 9月19日(土)、20日(日)
■時 間 午前9時～午後4時
■場 所 クロス10

お年寄りの医療受給者証が新しくなります

現在使っている老人保健法医療受給者証がすべて更新されます。
新しい医療受給者証は、嘱託員を通じて9月末に配布しますので
お返しできるように準備しておいてください。

- 新しく変わるもの…医療受給者証
- おねがい

70歳以上(ねたきりの人は65歳以
上)のお年寄りは、所得にかかわり
なく、すべての人が老人保健制度の
該当者になります。

▶すでに該当している人

①受診するときは、保険証と医療

国保届を出



受給者証(健康手帳)を窓口に出
してください。

②保険証が変わったとき(国民健
康保険から社会保険に、社保から
国保に)は、つぎの受診時に医療
機関に必ず出すとともに市民課に
も届け出てください。

▶これから該当する人

①70歳になったとき

②65歳から69歳までに、ねたきり
になったときは、保健衛生課に届
け出てください。

～保健衛生課国保係(☎内線
140、141)～

満1歳の思い出事業

つつじ

記念植樹をしませんか!!

市では、61年度に生まれたお子さ
んの誕生記念に、市の花「山つつじ」
の記念植樹を実施します。

対 象 昭和61年4月2日～62年4
月1日までに生まれた子

日 時 9月27日(日)午前10時～

場 所 十日町総合公園(諏訪神社裏)

参加費 800円

申込先 9月17日(木)までに商工観光
課(☎内線230、231)へ。

※今までに植樹された皆さんは、年
に1回位は記念樹の手入れにお出か
けください。かわいそうなつつじ。
があります。すでに枯れたりしてい
るものは実費でお分けします。

変更になりました —

献血受付時間

市報8月25日号でお知らせしまし
たが、9月16日(木)織物組合加工部明
石工場の受付時間は正午～3時に変
わりました。

ご相談ください —

検 察 審 査 会

検察審査会の主な仕事は、検察官
が事件を起訴しなかったことのよし
あしや、犯罪の被害にあった人など
から不起訴処分を不服として申立て
があったときに審査をします。

詳しく知りたい人はお気軽にご相
談(無料、秘密厳守)ください。

— 長岡検察審査会事務局

(☎0258-35-2141) —

9月交通安全キャンペーン

9月21日(月)～9月30日(水)

秋の交通安全運動

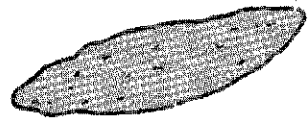
- ①子供と高齢者の交通事故防止
- ②無謀運転(飲酒・暴走・一時不
停止等)の追放
- ③正しい方法によるシートベルト
ヘルメット着用

8月 交通事故発生状況()61年

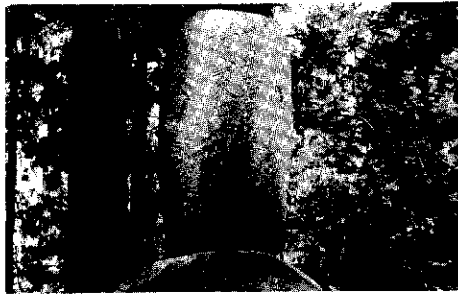
市町村名	発生件数	傷者数	死者数
十日町市	18(14)	21(17)	0(1)
川西町	1(1)	1(1)	0(0)
津南町	3(4)	3(7)	0(0)
中里村	1(3)	2(4)	0(0)
小 計	23(22)	27(29)	0(1)
累 計	98(112)	117(146)	2(4)

ふるさと歴史散歩

市史編さん室 ⑥



甘藷の父 村山久四郎



村山久四郎の顕彰碑

新保村（市内水沢地区新宮）の素封家村山家に生まれた久四郎は、仕事熱心な両親の影響を受けて、若い時から農事改良に意欲を向けていた。

弘化五年（一八四八）に伊勢参宮に出かけた折、途中の宿屋で甘藷を初めて食し、おいしさに驚き、保存食糧として貯蔵することが簡単のため飢饉対策に有効であること

とを知った。

何はともあれと、芋数本を持ち帰ったが、種芋・苗床・植付けという栽培方法を知らなかったために、せっかくの試作は失敗した。

その後、甘藷栽培への思いはいよいよ募り、四方に手を伸ばして情報を集めたところ、三島郡片貝村の佐藤佐平治家で作っていることを知り、さっそく訪れて指導を乞うた。

佐藤家では、心よく久四郎の希望に応じ、栽培方法を詳しく説明した上に、種芋まで土産として分けてくれた。

教えてもらっただけで、多量の甘藷を得るわけにはいかず、その後数年を経て見事な商品となるまでに至った。久四郎は、この甘藷のありがたさを一人占めすることなく、村内各戸に栽培を奨めた。

村中挙げての甘藷づくりは、明治・大正・昭和と続き、新保の甘藷の名は高かった。村民は、新宮神社境内に恩人村山久四郎の碑を建立してその徳を讃えている。

久四郎は、甘藷だけにとどまらず、養蚕飼育にも研究を進め、桑園仕立ての桑栽培によって蘭質の向上をはかるなど、地域産業の発展に寄せた功が大きい。

話題の父 登場

—33—

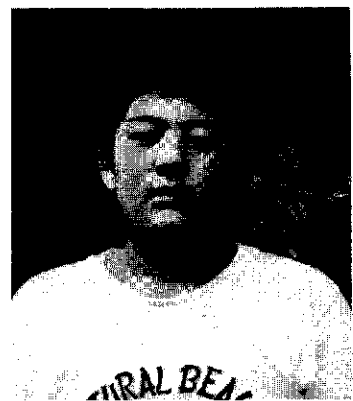
わんぱく相撲
で大活躍

保坂大二郎くん
(姿二・11歳)

「国技館がとても大きかったのに驚きました。こんなに勝ち進むとは思わなかったです」とうれしそうに大二郎くん。

八月九日、第三回わんぱく相撲全国大会に佐藤輝明（川治小四年）くん、高橋正人（川治小六年）くんと一緒に参加して準々決勝まで勝ち進み、見事入賞。

「ぼくは、身長一六七センチ、体重七五キログラムです。小学三年の時、先生に勧められて始めました。得意技は『押し相撲』で北勝海が大好きです。夏休み中に少し太ったかな」



とは、なんと頼もしいわんぱく力士。

「昨年、時津風親方（元大関・豊山）の奥さんから突然、クリスマスプレゼントが届いてビックリしました」とご家族が。

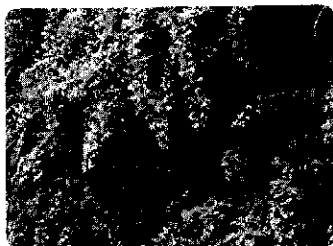
勉強の合間を抜けては「四股・てっぽう・ころがり」などの稽古で週三回武道館に通っています。

気は優しく力持ちの桃太郎くん。まいる土俵ですてきな夢を見て大いに頑張ってください。ファイト！
「ザ」大二郎くん。

（水沢小学校五年生）

とかがまの自然

ヤマハギ ⑥



日当たりのよい山道やなだれ地などに見られる多年草です。8・9月ごろ、赤紫色の小さい花が一面に咲きそろう様は見事です。

秋の七草の一つで古くから秋の代表的な花として親しまれてきました。

「ハギ」とも呼びます。ハギは「生え芽(ギ)」という意味で、古い株から芽を出すのでこの名がついたといわれます。

また、秋に咲くので草冠りに秋で「萩」と書きます。



市の木 きり

市の花 山つつじ



編集室から...

●連絡は—

総務課文書広報係
☎57-3111内線213・214

人口のうごき

8月31日現在
住民基本台帳

人口47,604人(前月比+42) 男23,356人(+11) 女24,248人(+31) 世帯数12,343(+4)